慈禧發明「菊花火鍋」

史奧

中國的火鍋源於南北朝，迄今已有一千四百年的歷史，而「菊花火鍋」則始於清朝，爲慈禧太后所發明。

慈禧喜愛菊花，不僅喜歡飲菊花茶，且愛食用菊花做的菜餚。她爲了食用菊花，特地命人在頤和園內種植了八九十個品種的數千株菊花。每到秋冬時節，慈禧便命御廚爲她配製菊花火鍋。其製法是：先把雪球般的白菊花採下一二朵，取其花瓣，經溫水及稀薄溫矾水漂洗過後，瀝乾。當裝有滾開雞湯或肉湯的銀製小火鍋端上餐桌後，先將生雞片、肉片或魚片放進湯內燙煮五六分鐘，即取菊花瓣投入鍋內，過幾分鐘便可撈食。生雞片、肉片或魚片在雞湯裏燙熟後的滋味已夠鮮美，再加上菊花所透出的那股清香，更覺分外可口了。慈禧太后吃菊花火鍋總是吃得津津有味，後來清宮大臣也都跟着吃起菊花火鍋來了。

隨着清廷官員的出訪和飲食業的發展，菊花火鍋由宮廷傳到民間，從北方傳到南方，尤其是在上海非常盛行。

蔡東藩及其"臨江書舍"

溫珊

一生從事中國歷史演義小說寫作的著名作家蔡東藩（公元一八七七—一九四五年），是浙江省蕭山縣臨浦鎮人。他著有卷帙浩繁的《中國歷代通俗演義》，作品從秦始皇開始，一直寫到一九二〇年，前後二千一百六十六年，全書一千零四回，共五百餘萬字。在中國歷史學和演義小說的領域裏，作出了可貴的貢獻。

蔡東藩在他的長期著作生涯中，與他的住處「臨江書舍」結下了不解之緣。「臨江書舍」在其家鄉的臨浦鎮戴家橋達弄口。從一九一一年辛亥革命到一九三七年。該處既是他的起居之所，又是他埋頭寫作之家。蔡東藩的十一部歷史演義小說中，誕生於「臨江書舍」的就有：《兩晉演義》、《南北史演義》、《唐史演義》、《五代史演義》、《宋史演義》、《明史演義》、《清史演義》、《民國演義》等八部；《元史演義》雖著於「上海寓廬」，但大抵還是在「臨江書舍」寫成的初稿；至於《前漢演義》、《後漢演義》兩部，雖未標明著於何處，據估計很可能也是寫於「臨江書舍」的窗前燈下。可以說，蔡東藩的歷史演義大都孕育於這座「書舍」。

「臨江書舍」原非蔡東藩的祖居，他是怎麼住到該處的呢？說起來有一段的緣由：蔡東藩祖居臨浦鎮牛墩頭。他幼年苦讀，不到二十歲就中了秀才，但直到辛亥革命前一年，他已經近三十歲了，才以優貢生資格參加北京朝考，入選以後，分配到福建去當候補知縣。剛進入仕宦行列，就觸及當時官場種種腐敗現象，因他生性耿直，不免感到憤懣和厭惡。才一個多月，他卻告病回鄉。其時知識界中「小說救國」、「演義救國」的呼聲很高，他也受到啓發，在友人的敦促下，走上了演義創作的道路。可是住在他隔壁的堂侄蔡易齋患有精神病，經常大吵大鬧，使他不得安寧，因之急欲遷居。恰巧那時蔡的朋友在戴家橋達弄口有空房一幢，同情他的處境，就把房子租給他。蔡東藩得到一個比較好的處所，便在該處潛心著作，並稱之爲「臨江書舍」。

「臨江書舍」係「舊式樓房，磚木結構，三樓三底，座北朝南，進門一小天井，雖屋宇不大，但自成天地。西廂房是蔡東藩的書房，每當下午及晚上，他多在書房休息，或讀書，或寫作，神馳在歷史領域裏，不論寒暑，辛勤耕耘，終於完成了《中國歷代通俗演義》等系列著作。

恩平總會館代東

本總會館謹訂八七年二月一日下午一時星期日在本會館禮堂舉行成立第六十七週年紀念典禮并八七年新舊任職員交代儀式設茶會招待於同日下午六時假座花城酒家讌樂酒家舉行春節聯歡宴會敬希各會員携眷參加并請提早到本會館報名編排席位同申歡樂曷勝榮幸。

附：席金成年人每位八元
十二歲以下每位四元
耆英免收席金

報名日期一月四日起至廿五日止每日下午一時至五時。

恩平總會館啓
八七年一月四日

黃氏宗親總會通告

邇啓者：本總會因有要案多宗，極待解決，茲定於一月十一日（星期日）下午一時，在本會禮堂召開全體會員會議，共同商討，以利追行，尚希依時出席爲禱　此致

全體會員

黃氏宗親總會啓

西洋占卦

樸克算命・水晶球占卜・能祇上活點家庭・愛情・生意及生之各種問題・預約電話：251・3697 祇懂英語。

謀生老邁 病痛死亡

這些事你想又想不通，避又避不開，你願意與我們交朋友以分担重担嗎？請電：八七六一三六六四

或來函：P.O.BOX 2041 VANCOUVER B.C. V6B 3R6

加拿大培靈輔導協會

教授插花班

商用插花全課襟花花球日本式插花技術插花週末及日夜班

電話：黎太 3277128

生命電話

人人都有一死！主耶蘇基督能救你出死入生請聽生命電話 7329157 或 3273712

廖盛炤 S.J. LEW Custom Draperies Ltd.

商業住宅窗紗床帘百葉簾等　各款窗簾歡迎定造工廠價錢

廿五週年紀念大平賣

72"X72" 垂直簾每個 $114.00

72"X72" 一吋百葉簾每個 $132.00

普通白沙每碼 $5.95

（以上價目不包括送貨）

S.J. LEW CUSTOM DRAPERIES LTD.
1456 East Pender Street, Vancouver, B.C. V5L 1V8
Ph: (604) 253-4566 • Telex: 04-54654 VCR

劉富 承接裝修油漆・土木工程

地址：636 E. 14th AVE.
新電話：八七九・四三八九

華安書店

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
BOOK DEP'T (DIVISION OF C.I.B.T.C.)
223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1X6
TEL: (604) 681-8531

聖誕新年大酬賓。

書籍。地圖・唱片。唱帶。剪紙。賀咭。九折至八折・原作字畫七折（雜誌及特價品除外）

購買或訂閱畫報廿元以上・送「中國旅遊」一本

卅元以上加送中國旅遊海報一張。送完即止。

亞趙建築公司

J. CHIU CONSTRUCTION
TEL: 327-2588

免費估價　園藝磚花　水電工程　土木工程　設計圖則　裝修油漆　承建新屋

太平洋旅行社

片打東街七十一號
T. P. Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver E.B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines

歡迎光臨詢問

代理各大航空公司，船公司，火車客票，代訂各地旅館，快捷妥當。

美景旅行社

MY-KING TRAVEL LTD.
204 - 10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: 681-0611

精選亞洲十一天遊
韓國漢城・台灣環島・香港
包三餐及一流酒店・經驗華人領隊・ $1288

香港・中國
十七天豪華團
乘搭中途不停站豪華客機・
包三餐及一流酒店・華人領隊
香港・廣州・杭州・上海・
北京・廣州・ $2488

韓國・
台灣・中國精華遊
香港・
全程廿四天包三餐及一流酒店・華人領隊
特價 $2988

（每月均有團出發）

來回溫埠・香港 大特價 $875 包六晚酒店 $1050

代理國內各旅行團・及酒店・與香港價錢相同。保証滿意！
駐溫哥華領事館委託・代辦中國簽證・ 加拿大・美國特平機票・

（香港中旅正式委任爲加西總代理"在外售券・境內取貨"業務。）

爲方便海外華僑。外籍華人。留學生。訪問學者・出國公務員・出國探親公民在回國時携帶各種物品起見經中旅社委任代理在加拿大購券。中國境內取貨業務。

代售進口原裝電視機。錄像機。電冰箱・洗衣機・收錄音機。音響組合・摩托車。微波爐。電風扇。電飯鍋。電動衣車・自行車・各種客貨車等供您選擇・提貨地點分別爲廣州・北京・上海・福州・泉州・廈門・汕頭。海口・開平。梅縣・流沙。拱北・深圳等地中旅社・詳情請來電查詢・

黃堃俠公証人旅行社保險處

IATA Since 1949
QUON H. WONG AGENCIES
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684-2381

公證人黃立錚專辦
產業契據
授權文件
文件認證
誓詞
遺囑

特價香港移民各國機票
• 多倫多 $299　• 三藩市 $215
• 夏威夷 $329　• 香港 $888
• 三藩市來回機票酒店 3 晚 $229
• 廸士尼聖地牙哥 7 日遊 $369
• 夏威夷來回機票酒店 5 晚 $429

Autopian
辦理
汽車燕梳
房屋保險
商業保險
旅遊
保險

司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052　七天營業

本公司自置設備一流新工場
特製白油腸及特製鴨肝腸
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
瘦白油腸，鮮鴨
美味桂花腸
干腸，油王臘鷄
鮮明肉類
鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。
承接金豬
探親攜帶手信　送禮自奉佳品

大特價酬賓
特製風乾鴨
特瘦白油腸
450g（大包裝）每包 $3.70
375g（細包裝）每包 $3.10

本埠各零售商同價發售
歡迎僑胞駕臨選購

世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue, Vancouver, B.C.
Tel: (604) 438-2452

本號統辦唐山雜貨
豉油醬料
時菜鮮菓
外埠訂購
快捷妥當
零沽批發
一律歡迎

Kam Yen Jan
CHINESE SAUAGE
金然棧　腊味廠

美加風行
風味特佳
肉質鮮美
皮衣薄脆
材料純正
不含味精
送禮名貴
自用實惠

泰興有限公司

Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7324

燒臘肉食　撚手鹵味
園口新鮮瓜菜生菓
冰凍魚蝦　中西什貨
代理台灣頂好公司
新運到：
冷凍包點
鹵水牛什
梅菜扣肉
上海雲吞
蝦餃燒賣
木須餅
毛豈
即蒸即食
老少咸宜
門市批發
無任歡迎
地址：五三五哥亞街
電話：六八九七三二四

金利源

GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Van B.C. V6A 1S9
Tel. 685-9743

男女拖鞋
瓷器藤器
參茸藥材雜貨
經銷
功夫鞋
手工藝品
發行